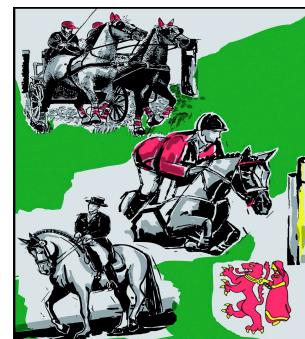


Pfingstfahrtturnier 2021 Fahrsporthevent 21./22. Mai, Allmend Frauenfeld



Informationen

Anzug (Bekleidung) und Ausrüstung

gemäss Fahrreglement 2.4.

Combinaison (vêtements) et équipement

selon les règles de conduite 2.4.

Startnummern

Die Startnummern müssen zwingend, auch wenn die eigene verwendet wird im Sekretariat bezogen werden, sonst haben wir keine Kontrolle über die Anwesenheit der Teilnehmer und Gespanne. Die Abgabe erfolgt mit dem Bezug der Dressurblätter und bestätigt die Abmeldung vom Platz.

Numéros de départ

Les numéros de départ doivent être obtenus auprès du secrétariat, même si vous utilisez le vôtre, sinon nous n'avons aucun contrôle sur la présence des participants et des équipes. La remise se fait à la réception des feuilles de dressage et confirme la désinscription du cours.

Einfahrt in den Innenraum

Die Einfahrt erfolgt von Westen her und kann frühestens 30 Minuten vor dem Start in die Dressur erfolgen, bitte die Anweisungen der Eingangskontrolle beachten. Sollte jemand schon früher bereit sein, gibt es genügend Möglichkeiten sich nördlich der Rennbahn zu bewegen. Danke für das Verständnis und nutzt das einmalige Gelände ausserhalb des Innenraums.

Entrée dans l'arène intérieure

L'entrée se fait par l'ouest et peut être faite au plus tôt 30 minutes avant le début du dressage, veuillez suivre les instructions du contrôle d'entrée. Si quelqu'un est prêt plus tôt, il y a beaucoup d'options pour se déplacer au nord de la piste. Merci de votre compréhension et profitez du terrain unique à l'extérieur de l'arène intérieure.

Startzeiten Dressur

Die Startzeiten werden gemäss Startliste eingehalten, es ist aber wichtig, beim Bezug der Startnummer im Sekretariat auch die Startzeit noch einmal am Anschlag zu überprüfen, da in den nächsten Tagen die eine oder andere Startzeit sich verschieben kann. Die Startlisten werden auf www.info.fnch.ch aktualisiert.

Heures de départ du dressage

Les heures de départ seront maintenues selon la liste de départ, mais il est important de vérifier à nouveau l'heure de départ lorsque vous recevez votre numéro de départ du secrétariat, car l'une ou l'autre heure de départ peut changer dans les prochains jours. Les listes de départ seront mises à jour sur www.info.fnch.ch.

Dressurblätter

Diese können gegen Abgabe der Startnummer im Sekretariat bezogen werden.

Feuilles de dressage

Ceux-ci peuvent être obtenus auprès du secrétariat contre remise du numéro de départ.

Ablaufplan

Bitte den Ablauf gemäss beiliegendem Plan befolgen und sich nur im Innenraum oder nördlich der Rennbahn bewegen.

Programme

Veuillez suivre l'horaire selon le plan ci-joint et vous déplacer uniquement à l'intérieur ou au nord de la piste.

Parkplatz

Bitte auf den zugewiesenen Parkräumen A oder B gemäss Ablaufplanung parkieren, wir sind dankbar, wenn jeder den Parkplatz aufgeräumt verlässt.

Parking

Veuillez vous garer sur les places de parking A ou B assignées selon l'horaire. Nous vous remercions de laisser le parking en ordre.

Boxen

Bestellte Boxen können im Stall 1 bezogen werden. Stroh wird zur Verfügung gestellt, Heu und Hobelstäbe bitte mitbringen. Diejenigen welche Boxen reserviert haben, können bei den Stallungen parkieren.

Boîtes

Les boîtes qui ont été commandées peuvent être obtenues dans l'écurie 1. La paille est fournie, veuillez apporter du foin et des copeaux de bois. Ceux qui ont réservé des boxes peuvent se garer aux écuries.

Festwirtschaft

Aus bekannten Gründen können wir leider keine Festwirtschaft führen.

Restauration

Pour des raisons connues, nous ne sommes pas en mesure de gérer un service de restauration.

Telefon Sekretariat während des Trainingsfahrens

Gabriela Stöcklin 079 212 63 54

Secrétariat téléphonique pendant la formation

Gabriela Stöcklin 079 212 63 54

Wir wünschen allen einen reibungslosen und erfolgreichen Ablauf und hoffen im 2022 wieder eine Vollprüfung durchführen zu können.

OK Pfingsten 2021

Nous souhaitons à tous un événement sans heurts et réussi et espérons pouvoir organiser un autre procès complet en 2022.

OK Pentecôte 2021